

精妙之芯 時間之藝



汝山谷的鄉土

積家錶廠於瑞士侏羅山脈接壤的汝山谷 (Vallée de Joux) 誕生。此處環境恬靜，同時為錶廠賦予非凡個性。遼闊靜謐的景致自是蘊藏了無比耐性與平和的特質，孕育了對精準的追求及對藝術的熱愛之傳統。

嫻熟技藝與完善技術互相平衡

積家製錶大師的工藝精髓，在於達至精密技術和靈巧工藝之間的完美平衡。由發明微米儀以至 Gyrotourbillon 球型陀飛輪，錶廠的各種珍稀工藝 (Métiers Rares®) 和製錶大師的豐富專業知識皆可體現兩者的平衡，和諧融合複雜技術和精緻美學。

工藝與精準

錶廠從一開始便訂下兩大目標——精準機芯和準確技術。這些目標均源於瑞士景色如畫的自然風光，並且不斷發展。不論季節更迭，此處依然平和寧靜，不受干擾。錶廠的製錶大師深受此環境所影響和啟發，全情投入地創作每款腕錶，由每幅巧妙的草圖、擺輪的每次擺動以至每個擒縱輪，均可見錶廠一再突破精準的界限。

無窮無盡的靈感之源

每枚積家腕錶的機芯和錶殼均在錶廠內設計、製作和組裝。正因如此，積家與不少巧匠有著緊密聯繫。錶廠匯聚了接近 180 項專業工藝和技術，創作了約 1,250 款機芯，其中包括簡單和複雜設計。



品牌對精準的追求，在多個創新發明的里程碑中可見一斑，所有成就均是開創先河，其中更有 400 多項專利。當中包括 1844 年的微米儀、1895 年的首枚超卓複雜功能懷錶、1958 年的 Geophysic 地球物理天文台系列腕錶、1967 年的積家 920 型機械機芯、1992 年勝出 Master Control 1000 Hours 比賽、2004 年的 Gyrotourbillon 1 球型陀飛輪腕錶、2007 年的 Duomètre 雙翼腕錶系列和雙翼 (Dual Wing) 設計概念以及 2009 年贏得 Grand Prix de Chronométrie 大獎。錶廠在追求精準方面的成就不勝枚舉，同時亦不斷革新，締造更多精密發明，為瑞士以至全球的製錶業界樹立備受肯定的黃金標準。在設計、製作及修飾腕錶和座鐘的各個階段中，積家均力盡完美，對細節一絲不苟，並注入無比耐心。

當精準的技術升華至藝術

積家一直視精準為一種藝術，全因技術和機械的精準與精確的工藝一脈相承。扭索飾紋、雕刻、寶石鑲嵌、琺瑯等源遠流長的技藝世代相傳，至今仍是大工坊專業知識和珍稀工藝 (Métiers Rares®) 的核心。

「Manufacture」一字正好揭示一切以手工藝為本。製錶大師構想腕錶的設計，並製作原型腕錶。他們以靈巧手藝，為工具和儀器、機芯及其運作、各種材質和寶石注入生命力。製錶大師在工藝上精益求精、力臻至善，確保每個細微動作也精準無誤、小心嚴謹，並在固有標準下力求突破。





MASTER ULTRA THIN MOON ENAMEL

超薄大師系列月相琺瑯腕錶

Master Ultra Thin 超薄大師腕錶系列採用圓形設計和簡約線條，深受腕錶愛好者的喜愛。這款腕錶配備超薄錶殼，並突顯在汝山谷錶廠內世代相傳的兩項珍稀工藝（Métiers Rares®）——扭索飾紋和琺瑯工藝。積家是現今少數自設寶石鑲嵌、雕刻、扭索飾紋和琺瑯工坊的錶廠，各種工藝精細入微，逾百年來一直由工匠的巧手在機器輔助下完成。

非凡藝術與精準技術更上一層樓，精妙之芯、時間之藝亦成為了積家錶廠的象徵。

全新 Master Ultra Thin Enamel 超薄大師系列琺瑯腕錶的扭索飾紋琺瑯以藍色為主調，堪稱精準和細緻的典範。深邃的午夜藍色與限量版錶殼完美配襯，彰顯藍色華貴之美。

Master Ultra Thin Moon Enamel 超薄大師系列月相琺瑯腕錶

全新 Master Ultra Thin Moon Enamel 超薄大師系列月相琺瑯腕錶限量發行 100 枚，採用全新的手工扭索飾紋藍色琺瑯錶盤，其上面設有全新的時標、拋光月亮和雕刻圓盤，散發純粹細緻的製錶風格。超薄的白金錶殼（10.04 毫米）內搭載了腕錶的「引擎」——積家 925 型自動上鏈機械機芯，具備 70 小時動力儲存。

手工扭索飾紋藍色琺瑯錶盤

全新 Master Ultra Thin Moon Enamel 超薄大師系列月相琺瑯腕錶的優雅氣息，源於別具個性的扭索飾紋藍色琺瑯錶盤。深邃迷人的藍色突顯扭索飾紋的幾何圖案和浮雕效果，這種裝飾技術傳統而又不失時尚感。錶廠在 1996 年再度採用由來已久的琺瑯工藝。經錶廠培訓的多位工匠展現超卓的專注力和無比的耐心，以純手工的方式完成琺瑯裝飾。此外，製作扭索飾紋和半透明藍色琺瑯塗層，同樣需要專心致志，心無旁鶩。



全新拋光月相顯示

此腕錶配備的月相顯示經過重新設計，在細節方面一絲不苟。每當滿月時，圓潤的拋光白色圓盤便會出現在精巧細緻、星羅棋布的夜空中。

嶄新詮釋的時標和雕刻圓盤

這款限量發行 100 枚的腕錶除了搭配矚目的拋光月相顯示，還巧妙地重新演繹 Master Ultra Thin 超薄大師腕錶系列的經典元素。自 20 多年面世以來，此系列一直是製錶的典範之作。鑑賞家定必注意到全新設計的時標，其造型更纖長，並在 12、3、6 和 9 時位置分成兩部分。在 6 時位置的視窗，拋光月相圓盤經過雕刻，以展示日期數字，在視覺上營造若隱若現的效果。

此別具意義的珍品充分體現積家製錶大師、藝術家和工匠的卓越工藝，他們力求完美，不斷以創新方式詮釋機械的精準，同時融合無與倫比的藝術創意。

Master Ultra Thin Moon Enamel 超薄大師系列月相琺瑯腕錶

尺寸：39 毫米

厚度：10.04 毫米

機芯：925/2 型 – 自動上鏈

錶殼：白金

防水深度：5 巴

功能：時 / 分 / 秒、日期、月相顯示

動力儲存：70 小時

錶盤：藍色扭索飾紋琺瑯

底蓋：鏤空

限量：100 枚

編號：Q13684E1



積家錶廠

自創立以來，積家錶廠一直視精準為一種藝術，在超卓技術和美學工藝之間取得平衡。錶廠的工藝大師恪守創始人安東尼·勒考特 (Antoine LeCoultre) 於 1833 年確立的創新精神，締造精湛製錶領域的典範之作。當中包括 Reverso 翻轉腕錶系列、Master 大師腕錶系列、Jaeger-LeCoultre Polaris 腕錶系列、Rendez-Vous 約會腕錶系列以及 Atmos 空氣鐘系列，這些系列為品牌帶來源源不絕的靈感，驅動品牌推陳出新，成就前所未見的時計傑作。

www.jaeger-lecoultre.com